

NATIONAL WATER COMPANY

Project Name\

Consultant\

Contractor\

Work Inspection Request (WIR)

شركة طرق الرياض للمقاولات
RIYADH ROADS CONTRACTING CO.مكتب رمك للاستشارات الهندسية
Office Ramak For Engineering Consultancy
تصميم - إشراف - تخطيط عمراني - إدارة مشاريع

شركة المياه الوطنية

المشروع/ تلال العروب

الإستشاري/ مكتب رمك للاستشارات الهندسية

المقاول/ شركة طرق الرياض للمقاولات

طلب تفتيش أعمال (WIR)

S. No.:

Description of Works
وصف الأعمال

استلام اعمال الصفر + ١٠ سم من اسفل المواسير

Inspection Date

تاريخ الفحص

Line No.

رقم الخط

From MH/ Station

من مطلق أو محطة

BoQ No.

رقم بند جدول الكميات

Copy of Approved Shop drawings

is Attached

مرفق نسخة من المخطط التنفيذي

المعتمد

Copy of Related Specifications is

Attached

مرفق نسخة من المواصفات ذات العلاقة

بالعمل المطلوب

Inspection/ Acceptance Checklist

is Attached

مرفق لائحة فحص وتفتيش/ قبول

Time

الوقت

Quarter

الحي

To MH/ Station

إلى مطلق أو محطة

Shop Drawing No.

رقم المخطط التنفيذي

Yes

No

Not Applicable

N/A

Yes

No

Not Applicable

N/A

Yes

No

Not Applicable

N/A

Location

المكان

Street

الشارع

BLOCK10

B10-27

POINT

Other

غير ذلك

شبكة الري

PTW Reference No.

رقم تصريح العمل المعتمد

Method Statement Reference No.

رقم آلية التنفيذ المعتمدة

Material Forms Reference Nos.

رقم نماذج المواد المعتمدة

MAT No.

MIR No.

We certify that these works has been executed in accordance with the Contract Specifications and Approved Drawings

نشهد بأن الأعمال المذكورة أعلاه نفذت حسب مواصفات العقد و حسب المخططات المعتمدة

Contractor's QA/QC Engineer

مهندس المقاول لضبط الجودة

Signature & Date

التوقيع والتاريخ

Issued by المرسل

Contractor

Representative

ممثل المقاول

Name

الاسم

Signature & Date

التوقيع والتاريخ

Received المستلم

Supervising

Consultant

Representative

ممثل الإستشاري المشرف

Name

الاسم

Signature & Date

التوقيع والتاريخ

Supervising Consultant's Inspection comments (Site Inspector)

ملاحظات فحص وتفتيش الإستشاري المشرف (مراقب الموقع)

Name

الاسم

Signature & Date

التوقيع والتاريخ

Action Code

Approved

مصدق

Rejected

مرفوض

Resident Engineer Comments

ملاحظات المهندس المقيم

Name:

Signature:

Date:

الاسم:

التاريخ:

Acceptance does not relieve the contractor from his responsibility and liability concerning compliance with the contract requirement.

إن هذه الموافقة لا تخلص المقاول من مسؤولياته اتجاه مطابقة متطلبات العقد

Project Name\

Consultant\

Contractor\



مكتب رمك للاستشارات الهندسية
Office Ramak For Engineering Consultancy
تصميم - إشراف - تنفيذ عمالي - إدارة مشاريع

المشروع/ تلال الغروب

الإستشاري/ مكتب رمك للاستشارات الهندسية

المقاول/ شركة طرق الرياض للمقاولات

Work Inspection Request (WIR)

شركة طرق الرياض للمقاولات
RIYADH ROADS CONTRACTING CO.

طلب تفتيش أعمال (WIR)

S. No.:

Description of Works
وصف الأعمال

تدعيم سواير + شريط تقديري + 25 سم من
العلل السراير

Inspection Date تاريخ الفحص		Time الوقت		Location المكان	BLOCK10	Other غير ذلك
Line No. رقم الخط		Quarter الأمر فواز		Street الشارع	B10-27	
From MH/ Station من مطبق أو محطة	POINT 205	To MH/ Station إلى مطبق أو محطة		POINT		
BOQ No. رقم بند جدول الكميات		Shop Drawing No. رقم المخطط التنفيذي				
Copy of Approved Shop drawings is Attached مرفق نسخة من المخطط التنفيذي المعتمد	Yes ○	No ○	Not Applicable N/A ○	PTW Reference No. رقم تصريح العمل المعتمد		
Copy of Related Specifications is Attached مرفق نسخة من المواصفات ذات العلاقة بالعمل المطلوب	Yes ○	No ○	Not Applicable N/A ○	Method Statement Reference No. رقم آلية التنفيذ المعتمدة		
Inspection/ Acceptance Checklist is Attached مرفق لائحة فحص وتفتيش/ قبول	Yes ○	No ○	Not Applicable N/A ○	Material Forms Reference Nos. رقم نماذج المواد المعتمدة	MAT No. _____	MIR No. _____

We certify that these works has been executed in accordance with the Contract Specifications and Approved Drawings

نشهد بأن الأعمال المذكورة أعلاه نفذت حسب مواصفات العقد و حسب المخططات المعتمدة

Contractor's QA/QC Engineer

مهندس المقاول لضبط الجودة

Signature & Date

التوقيع والتاريخ

Issued by المرسل

Contractor

Representative

ممثل المقاول

Name

الإسم

Signature & Date

التوقيع والتاريخ

Received المستلم

Supervising

Consultant

Representative

ممثل الإستشاري المشرف

Name

الإسم

Signature & Date

التوقيع والتاريخ

Supervising Consultant's Inspection comments (Site Inspector)

ملاحظات فحص وتفتيش الإستشاري المشرف (مراقب الموقع)

Name
الاسمSignature &
Date
التوقيع والتاريخ

Action Code



Approved

يعتمد



Rejected

مرفوض

Resident Engineer Comments

ملاحظات المهندس المقيم

Name:

Signature:

Date:

الإسم:

التوقيع:

التاريخ:

Acceptance does not relieve the contractor from his responsibility and liability concerning compliance with the contract requirement

إن هذه الموافقة لا تعفي المقاول من مسؤولياته اتجاه مطابقة متطلبات العقد

NATIONAL WATER COMPANY

Project Name\

Consultant\

Contractor\

شركة طرق الرياض للمقاولات
RIYADH ROADS CONTRACTING CO.

شركة المياه الوطنية
National Water Company

مكتب رمك للاستشارات الهندسية
Office Ramak for Engineering Consultancy
تصميم - إشراف - تخطيط مرافق - إدارة مشاريع

شركة المياه الوطنية

المشروع/ تلال الغروب

الإستشاري/ مكتب رمك للاستشارات الهندسية

المقاول/ شركة طرق الرياض للمقاولات

Backfilling to Pipe Trenches - Compaction Test Results & Checklist

اختبار دك الطبقات و لائحة تحقق

S. No.:

To	إلى	From	من	District/ Area	الامير فواز	الحي
Station محطة	POINT	Station محطة	POINT 805	Street	B10-27	الشارع
				Main or Sub		رئيسي أو فرعي
Drawing No.			رقم المخطط	line	B10-27	الخط
Total Layers	3	عدد الطبقات	Layer No.	رقم الطبقة	Permit No.	رقم التصريح
Test Location	X=	مكان الفحص	Layer Depth	سمائة الطبقة	Test Date	تاريخ الفحص
	Y=		نسبة الدك المقبولة min%	Test Method		طريقة الإختبار

Checklist لائحة فحص وتحقق

	YES	NO	N/A
Pipe surround extends to 300mm above top of pipe and has been hand compacted هل تم تغليف المواسير بارتفاع 30سم فوق قمة المواسير ودكها يدويا	☒	☐	☐
Backfill materials free of debris هل مواد الدفان خالية من المخلفات و الصخور الكبيرة	☒	☐	☐
Backfill materials are selected from excavated trenches and passed 75mm sieve (Visual) مواد الدفان ناتجة من حفریات الخنادق و مغريلة بحيث تمر من غربال ذات فتحة بقياس 75مم (بصرياً)	☒	☐	☐
For deep trenches (where depth of backfill between top of surround and top of road sub-base is more than 900mm), backfill has been placed in 300mm layers هل تم دك الردم بطبقات 30سم للخنادق التي يزيد عمق الردم فوق التغليف عن 90 سم	☐	☐	☒
For the last 900 mm below asphalt layers or for shallow trenches (where depth of backfill between top of surround and top of road sub-base is less than 900mm), backfill has been placed in 200mm layers 3 nos. and 150mm sub-base layer 2 nos. هل تم دك الردم لثلاث طبقات بسماكة 20سم لكل منها و طبقتين أساس الطريق بسماكة 150سم لآخر 900ملم تحت طبقات الأسفلت أو للخنادق التي لا يزيد عمق الردم فوق التغليف عن 90 سم	☒	☐	☒
Each layer of backfill has been tested for compaction (1 test per 100m ²) and the test results are not less than 100% in Main Roads & 95% in Local Roads (results attached) هل تم إختبار نسبة الدك لكل طبقة (بمعدل إختبار لكل 100م ²) وان نتائج الاختبارات حققت نسبة لا تقل عن 100% في الطرق الرئيسية وعن 95% في الطرق الفرعية (مع إرفاق النتائج)	☐	☐	☒
Final layer of backfill (underside of road construction) is clean and level هل طبقة الردم الأخيرة قبل طبقة الأسفلت نظيفة ومستوية	☐	☐	☒

Test Results

نتائج الفحوصات

Laboratory Name:	اسم المختبر
Sample No.	عينة رقم
Sample Density:	كثافة العينة
Optimum Moisture:	الرطوبة المثلى
Wet Density:	الكثافة الرطبة
Dry Density:	الكثافة الجافة
Moisture %:	الرطوبة
Compaction %:	نسبة الدك %
Final Result	النتيجة النهائية
Comments	ملاحظات

ACCEPTED BY:

معمتدة من قبل

Name

الاسم

Signature & Date

التوقيع والتاريخ

Contractor Representative

ممثل المقاول

Consultant Inspector

مراقب الإستشاري المشرف

Consultant Resident Engineer

المهندس المقيم للإستشاري

